



LAND BRANDENBURG

Ministerium des Innern
Anlage II OB-032/12
Kommunales Prüfungsamt

Ministerium des Innern des Landes Brandenburg | Postfach 801165 | 14411 Potsdam

Stadtverwaltung Cottbus
Herrn Oberbürgermeister
Frank Szymanski
Neumarkt 5
03046 Cottbus

Stadtverwaltung Cottbus	
Oberbürgermeister	2 1 4 5 3
Registrier-Nr.	
Eingang:	07. Nov. 2012
weitergeleitet an:	
Bearbeitungsvermerke:	

Henning-von-Tresckow-Straße 9-13
14467 Potsdam

Bearb.: Frau Kriese
Gesch.Z.: 3/KPA-395-10334
Hausruf: (0331) 866 2764
Fax: (0331) 293 788
Internet: www.mi.brandenburg.de

Bus und Straßenbahn: Haltestelle Aller Markt
Bahn und S-Bahn: Potsdam Hauptbahnhof

Potsdam, 5. November 2012

Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses 2011 des Eigenbetriebes Sportstättenbetriebes der Stadt Cottbus

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

anliegend übersende ich Ihnen drei Exemplare des Berichtes über die Prüfung des Jahresabschlusses 2011 des Eigenbetriebes Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus einschließlich einer Berichtigungsseite zur Anlage 4, von denen mindestens je ein Exemplar für den Eigenbetrieb bestimmt ist. Zu dem vom Wirtschaftsprüfer hierin erteilten Bestätigungsvermerk habe ich keine eigenen Feststellungen getroffen (§ 32 Abs. 3 Satz 3 EigV) und verzichte auf eine Erörterung des Prüfungsergebnisses in einer Schlussbesprechung. Bitte beachten Sie die Bestimmungen des § 33 Abs. 3 der EigV über die Bekanntmachung des Jahresabschlusses. Einen Abdruck dieses Schreibens leite ich dem o. g. Eigenbetrieb zu.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag

Schlinkert

1x RPA ✓
1x RS+U ✓
1x an Gymnasium über II
J0711

Dieses Dokument wurde am 5. November 2012 durch Herrn Thomas Schlinkert elektronisch schlussgezeichnet.

Anlagen:

- drei Berichtsausfertigungen
- drei Austauschseiten

Die genannte E-Mail-Adresse dient nur für den Empfang einfacher Mitteilungen ohne Signatur und/oder Verschlüsselung.

Dok.-Nr.: 2012/231086

	Bezeichnung	Gesamt €	Restlaufzeit			Sicher- heiten €
			bis 1 Jahr €	1 - 5 Jahre €	über 5 Jahre €	
1.	Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten (Vorjahr)	64,67 (64,60)	64,67 (64,60)	0,00 (0,00)	0,00 (0,00)	0,00 (0,00)
2.	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen (Vorjahr)	271.538,04 (900.316,47)	271.538,04 (900.316,47)	0,00 (0,00)	0,00 (0,00)	0,00 (0,00)
3.	Verbindlichkeiten gegenüber Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht (Vorjahr)	81.458,57 (122.541,76)	81.458,57 (122.541,76)	0,00 (0,00)	0,00 (0,00)	0,00 (0,00)
4.	Verbindlichkeiten gegenüber der Gemeinde (Vorjahr)	578.430,17 (980.218,78)	301.402,61 (514.767,98)	197.916,25 (358.193,39)	79.111,31 (107.257,41)	0,00 (0,00)
5.	Sonstige Verbindlichkeiten (Vorjahr)	46.459,46 (109.823,54)	46.459,46 (109.823,54)	0,00 (0,00)	0,00 (0,00)	0,00 (0,00)
Summe Verbindlichkeiten (Vorjahr)		977.950,91 (2.112.965,15)	700.923,35 (1.647.449,75)	197.916,25 (358.193,39)	79.111,31 (107.257,40)	0,00 (0,00)

Es werden keine Pfandrechte und sonstige **Sicherheiten** gewährt.

Haftungsverhältnisse nach § 251 HGB sowie wesentliche nicht in der Bilanz enthaltene Geschäfte und sonstige finanzielle Verpflichtungen nach § 285 Nr. 3 bzw. Nr. 3a. HGB bestanden zum Bilanzstichtag nicht.

2.2. Erläuterungen zur Gewinn- und Verlustrechnung

Die **sonstigen betrieblichen Erträge** von TEUR 5.988 (Vorjahr TEUR 5.178) beinhalten Zuschüsse der Stadt Cottbus von insgesamt TEUR 4.766 (Vorjahr TEUR 4.420), die sich wie folgt zusammensetzen:

- Betriebskostenzuschuss lt. Wirtschaftsplan 4.241 T€,
- Zuschuss für Kredittilgung 493 T€ und
- zusätzlich bewilligte Mittel der Stadt Cottbus 32 T€.

In den sonstigen betrieblichen Erträgen sind periodenfremde Erträge von TEUR 47 (Vorjahr TEUR 36) enthalten, die überwiegend Nutzungsentgelte des FC Energie Cottbus e.V. für das Jahr 2010 betreffen.

Der **Personalaufwand** stellt sich im abgelaufenen Wirtschaftsjahr im Vergleich zum Vorjahr wie folgt dar:

	2011 EUR	2010 EUR
Löhne und Gehälter	2.238.924,12	2.268.155,02
Soziale Angaben	564.952,24	516.818,82
	<u>2.803.876,36</u>	<u>2.784.973,84</u>